



## UNE ZONE INSTITUTIONNELLE POUR LE SECTEUR LES MÉLÈZES

# UN SONDAGE ÉVOCATEUR POUR LE CONSEIL MUNICIPAL



Depuis près de deux ans, le conseil municipal élabore des scénarios pour déterminer le meilleur endroit pour implanter une nouvelle école primaire sur son territoire afin de faire face au problème grandissant de surpopulation de l'école Montagnac. Après l'analyse des différentes options et contraintes, son choix s'est arrêté sur le secteur situé au nord des chemins des Mélèzes et du Boisé.

Les derniers mois n'auront pas été de tout repos afin d'obtenir un zonage institutionnel pour ce secteur dans le but de permettre l'arrivée d'une nouvelle école primaire à Lac-Beauport.

La zone HU-203, située dans le secteur Les Mélèzes, est jugée prioritaire de développement depuis plusieurs années par la Municipalité. Le conseil municipal désire en faire un quartier écoresponsable comprenant une zone institutionnelle pour l'implantation d'une nouvelle école primaire de petite capacité, d'une garderie et des parcs.

Face à la menace de poursuite légale suite à l'annonce de la tenue d'un référendum, tel que demandé par les résidents des zones contigües, le conseil a pris la décision de ne pas tenir un référendum sur la question.

Dans ce contexte, nous avons jugé nécessaire de mandater la firme Léger Marketing pour mener un sondage dans le but de connaître l'opinion de l'ensemble de la population de Lac-Beauport.

Les buts du conseil municipal étaient de connaître principalement le degré d'acceptation de l'arrivée d'une deuxième école primaire à Lac-Beauport et le degré d'acceptation de l'implantation d'un nouveau modèle de développement immobilier écoresponsable, avec maisons en rangée et protégeant 60% du couvert forestier. Le conseil désirait également valider son choix du secteur Les Mélèzes comme zone prioritaire pour accueillir cette école.

Les résultats de ce sondage ont été présentés à la population lors du conseil municipal le 4 juin dernier. En voici un court résumé dont l'intégral est disponible sur notre site internet : [www.lac-beauport.ca](http://www.lac-beauport.ca).

À la question : Êtes-vous favorable à la construction d'une école primaire de petite capacité à Lac-Beauport, 81 % des citoyens ont répondu oui contre seulement 15 % qui se disent en défaveur.

Si on demande aux citoyens leur acception au secteur (Les Mélèzes) choisi par le conseil, 65 % des personnes interrogées se disent en accord avec le choix de ce site, contre 30 % qui sont en désaccord.

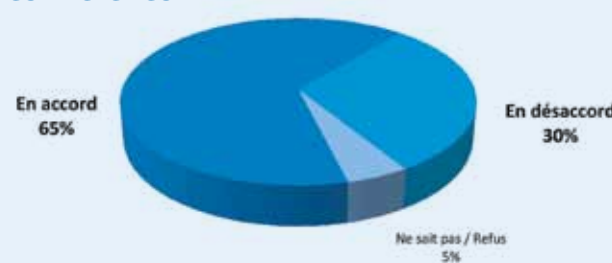
### La construction d'une deuxième école primaire

Les résidents de Lac-Beauport sont majoritairement favorables à la construction d'une deuxième école primaire sur le territoire de la Municipalité.



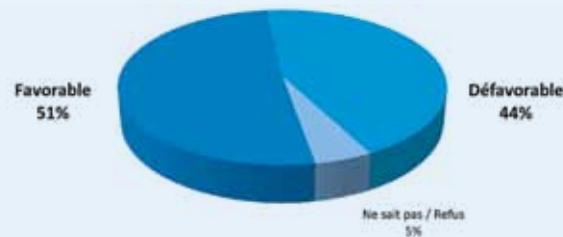
### Le choix du secteur des Mélèzes

Le secteur des Mélèzes reçoit l'appui de plusieurs citoyens de la Municipalité de Lac-Beauport.



### Le projet immobilier dans le secteur des Mélèzes

Le taux d'adhésion au projet immobilier de maisons en rangée est partagé parmi les citoyens de la Municipalité.



Vous trouverez l'intégral du rapport sur notre site Internet : [www.lac-beauport.ca](http://www.lac-beauport.ca)

On se rappellera que ce nouveau projet immobilier de développement (SILVA) prévoyait des maisons en rangée, une zone institutionnelle.

À la question : À savoir si la population est favorable à l'arrivée de ce type d'habitation multifamiliale à Lac-Beauport, 51 % se sont dits favorables, contre 44 %.

Ayant consulté 500 répondants avec l'assurance que ces pourcentages correspondent à la volonté populaire, le conseil municipal a choisi d'apporter certains ajustements.

Suite à ces résultats, une rencontre avec les promoteurs a eu lieu et nous avons convenu de modifier le projet pour correspondre davantage aux attentes de l'ensemble de la population de Lac-Beauport.

Le conseil municipal va donner son aval à l'usage institutionnel dans la zone HU-203 en spécifiant qu'elle concerne exclusivement les écoles primaires, les garderies et les parcs, excluant ainsi les hôpitaux et autres usages institutionnels.

Le conseil souhaite également interdire les logements d'appoint dans la zone HU-203 afin de minimiser l'impact sur la circulation et respecter la volonté de la population en ne permettant que du développement unifamilial résidentiel.

SUITE PAGE 3 »

### À SURVEILLER :

OFFRE D'EMPLOI	PAGE 3
PROGRAMMATION SPORTIVE - INSCRIPTION PROLONGÉE	PAGE 8
TRANSPORT COLLECTIF EN DÉVELOPPEMENT	PAGE 11



# RÉSUMÉ SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2012

## Correspondances

• Une correspondance datée du 7 mai 2012 informant du neuvième versement de 22 740 \$ d'une aide financière totale de 227 400 \$, payable sur dix ans, relativement au projet de construction d'un nouveau bâtiment à des fins communautaires, dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

## Informations

- Remise des certificats de mérite au bénévolat 2012
- Madame Louise Pellerin reçoit du maire Michel Beaulieu un certificat soulignant ses 5 années de bénévolat à la bibliothèque.
- Madame Francine Tremblay reçoit du maire Michel Beaulieu un certificat soulignant ses 5 années de bénévolat à la bibliothèque.
- Madame Johan Thomassin reçoit du maire Michel Beaulieu un certificat soulignant ses 10 années de bénévolat à la bibliothèque.
- Madame Anne Veilleux reçoit du maire Michel Beaulieu un certificat soulignant ses 25 années de bénévolat à la bibliothèque.
- Le maire remercie ces bénévoles et souligne l'apport considérable de leur travail pour le développement culturel de notre communauté.
- Le maire dépose et explique le résultat du sondage Léger Marketing
- Le maire explique les orientations du conseil dans le dossier de la zone HU-203 et explique le cheminement de l'adoption d'un PPU.

## Assemblée de consultation

Règlement 09-207-04 modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 plus particulièrement en vue d'enlever toutes références au règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble numéro 378

## Dépôt et adoption des comptes à payer et engagements budgétaires du mois de mai 2012

La liste des comptes à payer totalise 319 869,32 \$.

## Demande d'annexion secteur lac Tourbillon

Demander à la Ville de Québec si elle souhaite rouvrir les discussions en vue de l'annexion possible du secteur de la rue de la Savane (secteur lac Tourbillon).

## Autorisation de mandat – Honoraires professionnels pour la faisabilité du déplacement de la cour municipale

Mandater l'architecte Jacques Villeneuve pour évaluer la possibilité de relocaliser la cour municipale.

## Autorisation d'acquisition – Gestion administrative sans papier

Autoriser l'acquisition de logiciel de Gestion administrative sans papier.

## Annulation des soldes disponibles empruntés en trop – Règlements d'emprunts fermés

- Règlement 8-177 - Équipement
- Règlement 10-213 - Achat d'un camion
- Règlement 9-188 - Télémétrie aqueduc
- Règlement 9-201 - Égout Terrasse du Domaine

## Annulation des soldes disponibles non empruntés – Règlements d'emprunts fermés

La Municipalité de Lac-Beauport demande au Ministère d'annuler les soldes résiduels suivants :

- Règlement 8-179 – Réparation – Centre communautaire
- Règlement 9-185 – Équipements – Travaux publics
- Règlement 9-189 – Extension – Réseau sanitaire ch. du Montagnard
- Règlement 9-201 – Extension – Réseau – Terrasse du Domaine

## Autorisation de mandat – Honoraires professionnels du vérificateur 2011-2012

Accorder le contrat de vérification comptable annuelle à la compagnie Raymond Chabot Grand Thornton pour les années 2011 et 2012.

## Autorisation de transmission de données et documents – Rôle d'évaluation municipale 2012 à la CMQ

Autoriser la Municipalité régionale de Comté de la Jacques-Cartier (MRC) à transmettre à la Communauté métropolitaine de Québec (CMQ), les données du rôle d'évaluation 2012 de la Municipalité de Lac-Beauport sous format informatique.

## Autorisation de mandat Honoraires professionnels (avocats) Canalisation d'un cours d'eau au 94, chemin du Moulin, M. Grégoire Denis

Mandater Me Isabelle Landry de la firme Heenan Blaikie Aubut pour représenter la Municipalité pour la préparation des dossiers.

## Adoption

- Premier projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en vue d'ajouter l'usage résidentiel de classe H4 (copropriété) dans la zone CM-105.1 (ancien chalet des skieurs du Mont St-Castin).
- Règlement numéro 09-207-04 modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 plus particulièrement en vue d'enlever toutes références au Règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble numéro 378.

## Avis de motion

Présentation à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 dans le but de modifier les normes sur les pentes de toit dans la zone HU229 (développement Mont St-Castin).

## Autorisation de mandat – Honoraires professionnels pour l'élaboration d'un PPU pour le développement du secteur des Mélézes

Mandater monsieur Christian Côté, urbaniste pour l'élaboration d'un PPU pour le développement du secteur des Mélézes.

## Distribution – Bacs de récupération d'eau de pluie

Prévoir et appliquer les modalités de distribution des barils d'eau de pluie.

## Autorisation de dépenses Ajustement du coût pour la vidange des installations sanitaires autonomes

Accepter la dépense additionnelle de 12 308,14 \$ plus taxes concernant l'ajustement du coût pour la vidange des installations sanitaires autonomes.

## Autorisation de mandat – Plans et devis et certification d'autorisation pour le 174, chemin des Granites

Mandater monsieur Denis Maltais, ingénieur de la firme Dessau, pour préparer les plans et devis et documents d'appel d'offres nécessaires à la réalisation des travaux.

## Avis de motion

Présentation à une séance subséquente d'un Règlement d'emprunt d'un montant maximum de 200 000 \$ ayant pour but de payer les coûts de réaménagement du ruisseau du 174, chemin des Granites.

## Autorisation de mandat – Achat d'un groupe électrogène stationnaire à moteur diesel de 125 kw

Mandater le plus bas soumissionnaire conforme.

## Autorisation de mandat – Achat d'un groupe électrogène stationnaire à moteur diesel de 250 kw

Mandater le plus bas soumissionnaire conforme.

## Autorisation de mandat – Travaux de raccordement électrique de groupe électrogène de 125 kw et 250 kw

Mandater le plus bas soumissionnaire conforme.

## Avis de motion

Présentation à une séance subséquente de l'adoption d'un Règlement d'emprunt d'un montant maximum de 80 000 \$ ayant pour but le financement des coûts des plans et devis pour la réalisation des infrastructures d'aqueduc et d'égout des phases 1 et 5a du secteur du mont Cervin.

## Autorisation de dépenses – Acquisition et remplacement des luminaires de rue sur le chemin des Mélézes

Procéder à l'acquisition et au remplacement des luminaires de rue sur le chemin des Mélézes.

## Autorisation de mandat – Plans et devis pour les infrastructures des phases 1 et 5a du secteur du mont Cervin

Octroyer le mandat pour réaliser les plans et devis pour les infrastructures des phases 1 et 5a du secteur mont Cervin, au plus bas soumissionnaire conforme, soit SNC Lavalin.

## Autorisation de mandat – Surveillance des parcs et lieux publics 2012

Octroyer le contrat de la surveillance des parcs et des lieux publics au plus bas soumissionnaire conforme, soit « Gardium ».

## Autorisation de fermeture et d'occupation de la voie publique – Tour de Ville IGA

Autoriser l'occupation partielle de la voie publique sur les chemins nommés aux fins de l'évènement le 9 juin 2012 de 10 h 30 à 12 h 00.

## Engagement – Étudiants pour personnes handicapées

Procéder à l'engagement de personnes à titre d'étudiants pour la saison estivale 2012.

## Autorisation de dépenses – Œuvre d'art pour le chalet des loisirs

Autoriser une dépense maximale de 11 458 \$ pour l'acquisition et l'intégration d'une œuvre d'art au futur chalet des loisirs conformément aux engagements de la Municipalité dans le cadre du programme de subvention.

## Nomination d'une représentante du conseil municipal au HSD

Nommer madame Alice Dignard, conseillère municipale, à titre de représentant du conseil municipal au sein du conseil d'administration de la corporation Les Habitations Saint-Dunstan inc.

## Autorisation de mandat – Contrat d'entretien des détecteurs de gaz à la caserne d'incendie

Mandater la firme Detekta Solutions pour l'entretien des détecteurs de gaz à la caserne d'incendie.

## Engagements - Pompiers temps partiel

- Engager monsieur Bruno Julien à titre de pompier régulier temps partiel .
- Engager monsieur Antony Paquet à titre de pompier occasionnel temporaire temps partiel.
- Nommer monsieur Denis Gosselin à titre d'employé occasionnel au poste de capitaine par intérim temps partiel du Service de protection contre l'incendie pour une période temporaire de 10 mois ou jusqu'à la nomination par le conseil d'un nouveau capitaine.

## Émission de permis requérant l'approbation du Conseil

Accepter les permis requérant l'approbation du Conseil

## COMPTABILITÉ

Comptabilité et tenue de livres informatisée.  
Service de paie. Aucun investissement requis. Idéal pour travailleur autonome ou PME désirant minimiser ses coûts administratifs.

Contactez : **Pierre Canac-Marquis**  
Téléphone : **418-952-8208**



Lac-Beauport  
Clinique Dentaire  
Posan Valois  
418 849-7101  
1, chemin du Godendard, voisin du Centre de ski Le Relais  
Ouvert le jour et le soir  
Dre CHANTAL POSAN chirurgien-dentiste

## PIERRE CLAVET

Arpenteur-géomètre

Bureau : **849-2657**  
Télécopieur : **849-3781**

174, chemin du Tour-du-Lac  
Lac-Beauport, G3B 0T6



# SUITE

## SONDAGE ÉVOCATEUR POUR LE CONSEIL MUNICIPAL

Afin d'y arriver, le conseil municipal va procéder à l'adoption d'un « Programme Particulier d'Urbanisme » (PPU), démarche qui n'a pas à être soumise au processus d'approbation référendaire et dont voici les grandes étapes :

1. Réaliser le PPU (son contenu avec un consultant)
2. Avis de motion
3. Adoption d'un projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme
4. Assemblée publique de consultation
5. Adoption du règlement modifiant le plan d'urbanisme
6. Approbation du règlement par la MRC (avis de conformité au schéma d'aménagement)
7. Entrée en vigueur du règlement modifiant le plan d'urbanisme

En parallèle à cette modification du plan d'urbanisme, la Municipalité devra modifier

ses règlements d'urbanisme (zonage, lotissement, construction) pour tenir compte des particularités soumises dans le PPU pour le secteur concerné. On appelle cette procédure « règlement de concordance ».

En conclusion, d'ici sept à huit mois, la zone HU-203 sera modifiée et prête pour le début du développement immobilier SILVA, revu et corrigé, avec sa zone institutionnelle nécessaire à l'implantation d'une nouvelle école primaire de petite capacité.

Nous souhaitons que ces ajustements au projet immobilier, soit réduire le nombre d'unités de logements et ainsi diminuer les impacts négatifs sur la circulation sauront répondre aux attentes de la population.

Le conseil municipal se joint à moi pour vous souhaiter de bonnes vacances estivales !

Michel Beaulieu  
Maire

## OFFRE D'EMPLOI

### AGENTE DE DOCUMENTATION

#### POSTE TEMPORAIRE, TEMPS PARTIEL

La Municipalité de Lac-Beauport est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper un poste d'agente de documentation une journée semaine (vendredi).

#### RESPONSABILITÉS

- Sous l'autorité du directeur général, elle assure la gestion et la garde de la documentation municipale et fourni un soutien technique au Service du greffe.
- La personne retenue devra effectuer entre autres les tâches suivantes :
- Collabore avec le greffier à la garde des livres, registres, archives et autres documents, en conformité avec les lois en vigueur ;
- Collabore avec le greffier dans l'application de la Loi de l'accès à l'information;
- Collabore avec le greffier à l'implantation et de la tenue à jour du système de gestion documentaire;
- Assure le suivi du calendrier de conservation ;
- Assure la gestion du système de classement municipal ;

#### EXIGENCES

D.E.C. en technique de la documentation ou l'équivalent ;  
Connaissance des lois municipales et d'accès à l'information est un atout ;  
Maîtrise du français écrit et oral ;  
Maîtrise des différents logiciels de gestion documentaire et de la suite Office ;  
Aptitudes au travail en équipe.

#### CONDITIONS

Selon les conditions de travail en vigueur à la Municipalité de Lac-Beauport. L'horaire normal de travail est de 7 heures / semaine soit le vendredi.

#### POSTULER

Le curriculum vitae doit être accompagné d'une lettre de présentation démontrant l'intérêt de l'appliquant(e) et être acheminé à l'attention de **monsieur Richard Labrecque**, à la mairie de Lac-Beauport, au **65, chemin du Tour-du-lac, Lac-Beauport, Québec G3B 0A1**, par télécopieur au **418 849-0361** ou par courriel à **alaplante@lacbeauport.net**, au plus tard le 3 août 2012 en indiquant clairement le titre du poste soit :  
**Agente de documentation temps partiel**

## AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT INTITULÉ : « **Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en vue d'ajouter l'usage résidentiel de classe H4 (habitation multifamiliale) dans la zone CM-105.1** ».

Avis est, par la présente, donné par le soussigné, de ce qui suit :

1. Le conseil municipal, à la suite de l'adoption, par résolution, à la séance ordinaire du 4 juin 2012, d'un projet de règlement intitulé « **Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en vue d'ajouter l'usage résidentiel de classe H4 (habitation multifamiliale) dans la zone CM-105.1** » tiendra une assemblée publique de consultation le 3 juillet 2012 à compter de 19 h dans la salle Philippe-Laroche au centre communautaire de Lac-Beauport, en conformité aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19-1);
2. Ce projet de règlement a pour objectif d'adopter une modification réglementaire propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire dont l'objet est :  
  
- **d'ajouter l'usage résidentiel de classe H4 (habitation multifamiliale) dans la zone CM-105.1.**
3. Au cours de cette assemblée, sera expliqué le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement seront entendus à cette assemblée ;

Le projet de règlement peut être consulté à la mairie, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, CE 15<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE JUIN 2012.

Richard Labrecque  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## JP PROTEAU ET FILS LTÉE

### EXCAVATION

19, montée du Cervin  
Lac-Beauport

Rés. : 418 849-2416  
Cell. : 418 563-1404

Richard Proteau  
Propriétaire



Nouveau



Nouveau

TAXI

Lac Beauport

■ Coupon gouvernement  
■ Coupons roses

418 849-6808



**RÉSERVATION**  
pour aéroport et train  
Nous desservons :  
Stoneham  
Tewkesbury  
Lac Delage





## NOS ÉLUS Y ÉTAIENT

- Louise Delâge et Alice Dignard ont participé à l'assemblée générale du Réseau des femmes en politique de la Capitale-Nationale le 17 mai dernier.
- Le maire, Michel Beaulieu, France Thériault, Olivier Frédéric Bérard et Robert Fournier ont participé à la Journée de l'environnement le 27 mai dernier au centre communautaire.
- Le 30 mai, France Thériault organisait une consultation sur la sécurité routière pour les résidents des secteurs chemin des Lacs et du Moulin.
- Madame Delâge était présente lors de la réunion du comité de vigilance pour les aînés le 30 mai au centre communautaire.
- Le 2 juin dernier avait lieu la Kermesse du Programme Tournesol au profit des enfants défavorisés au Centre de plein air Le Saisonnier. Michel Beaulieu, France Thériault, Louise Delâge, Charles Brochu et Robert Fournier étaient présents. (photo)
- Le 13 juin, France Thériault tenait une consultation sur la sécurité routière pour les résidents du secteur de la Vallée autrichienne.



## SENTIERS DU MOULIN

Nous sommes heureux de vous informer que la Municipalité a acquis le jeudi 24 mai dernier Les Sentiers du Moulin. Ces terres (+/- 2,5 millions de mètres carrés) et équipements de loisir seront placés sous la gestion d'une OSBL nommer « Les Sentiers du Moulin Lac-Beauport inc. » soit un OSBL semblable au Lasallien inc qui gère Le Saisonnier. L'organisme sera sous la direction de Mme Nathalie Kelly, ancienne directrice des Sentiers du Moulin.

Même si l'organisme est sous le contrôle de la Municipalité, il sera complètement autonome. Il ne s'agit donc pas d'un parc ou lieu public. Toutes les règles de gestion, tarifs et d'accès au site sont sous la gestion de « Les Sentiers du Moulin Lac-Beauport inc. ».











## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, LA RESPONSABILITÉ DE TOUS ET CHACUN






## CALENDRIER DES COLLECTES

### Juin 2012

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
					1	2
3	4	5	6 	7 	8	9
10	11	12	13 	14 	15	16
17	18	19	20 	21 	22	23
24	25	26	27 	28 	29	

### Juillet 2012

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4 	5 	6	7
8	9 	10	11 	12 	13	14
15	16	17	18 	19 	20	21
22	23	24	25 	26 	27	28
29	30	31				

#### Légende :

-  Matières recyclables
-  Matières organiques
-  Ordures ménagères
-  Encombrants



## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS POUR LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque est à la recherche de bénévoles pour compléter des équipes, du lundi soir ou du mercredi soir, au comptoir de prêts. Il s'agit d'une ouverture par 3 semaines, de 19 h à 20 h 30.

La personne intéressée doit posséder une base en informatique, car nous travaillons avec un logiciel spécialement conçu pour les bibliothèques. Les postes seront disponibles dès septembre.

Nous recherchons également pour septembre, une animatrice pour l'activité de «l'heure du conte». Si vous aimez raconter des histoires et être en compagnie de jeunes enfants, nous aimerions bien vous accueillir au sein de notre comité. Les heures du conte sont au nombre approximatif de 8 par année. Elles sont toujours les samedis matin à 10 h. Un coffret de conte est proposé pour aider à préparer l'activité. La fabrication d'un bricolage est aussi très appréciée.

Si vous êtes intéressés, ou pour plus d'information, contactez Claudette Robillard au (418) 849-7141 poste 282

### BÉNÉVOLE PASSIONNÉ DE LECTURE RECHERCHÉ !

La bibliothèque L'Écrin est à la recherche d'un(e) bénévole amoureux des livres, curieux et qui aime partager ses découvertes littéraires afin d'animer un club de lecture pour adulte dès l'automne prochain.

Ce défi vous intéresse ?

Le ou la bénévole choisi bénéficiera d'une formation gratuite offerte par le Réseau Biblio du Québec, au cours du mois de septembre. Cette formation permettra de se familiariser avec le fonctionnement d'un club de lecture et fournira des outils, des trucs et des idées pour animer un petit groupe de lecteurs. Vous y trouverez toute l'information pour mettre en place cette activité qui conjugue plaisir, rencontre et partage en lien avec le monde littéraire.

Toute personne intéressée doit communiquer avec Claudette Robillard, responsable de la Bibliothèque au 418-849-7141 poste 282.

Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions.

## FÊTES DES VOISINS À L'EAU LE 2 JUIN DERNIER...

La pluie a entravé les plans de plusieurs organisateurs de Fêtes des Voisins qui étaient prévues aux quatre coins de la Municipalité, samedi le 2 juin dernier. En effet, la plupart ont préféré reporter leurs activités ultérieurement dans l'été. Seuls les courageux voisins du chemin de l'Ancêtre ont bravé le mauvais temps et tenu leur fête. Le Centre de plein air Le Saisonnier a lui aussi tenu ses activités entourant la Kermesse au profit du programme Tournesol.

Ailleurs au Québec, en dépit du mauvais temps, des milliers de personnes se sont données rendez-vous samedi pour la 7<sup>e</sup> édition de la Fête des voisins, tenue simultanément dans les rues, parcs et ruelles de plus de 300 municipalités à travers le Québec. Malheureusement, plusieurs fêtes ont été annulées ou reportées, mais ce n'est que partie remise!



## VOYAGE DE SKI AU GRAND-BORNAND À L'HIVER 2013

### 4 PLACES ENCORE DISPONIBLES...

Dans le cadre du jumelage et des échanges entre Lac-Beauport, Grand-Bornand et Sevrier en Haute-Savoie. Le comité du Pacte d'amitié organise un voyage de ski au Grand Bornand du 1<sup>er</sup> février au 12 février 2013. Déjà 16 personnes sont inscrites. Quatre places sont encore disponibles pour atteindre une vingtaine de personnes.

### POUR LE TRANSPORT AÉRIEN :

Par Air Canada, départ de Québec, le vendredi 1<sup>er</sup> février, avec escale à Montréal, puis transfert pour Genève. L'aéroport n'est qu'à 45 minutes du Grand-Bornand.

Retour de Genève le mardi 13 février, avec escale à Montréal puis transfert à Québec.

### POUR L'HÉBERGEMENT :

Des forfaits de 1 semaine sur les hébergements sont offerts du samedi au samedi, soit du 2 au 9 février. Pour les 2 ou 3 nuits restantes, 9, 10, 11 février les gens seront hébergés dans des familles d'accueil. Les coûts d'hébergement varient pour la semaine selon la formule choisie, en chalet, en appartement ou hôtel.

### POUR LE SKI :

Des amis de Grand-Bornand se feront un plaisir d'accompagner le groupe sur les pistes. En plus du ski au Grand-Bornand et sa station voisine La Clusaz, nous proposons aussi 4 jours de ski dans des stations des Alpes : à Avoriaz, à 1 h 15 de Grand-Bornand, à Chamonix à 1 heure de Grand-Bornand, et à Val d'Isère à Megève, ou ailleurs.

### POUR LES ACTIVITÉS SOCIALES:

Le Comité de jumelage du Grand-Bornand organisera un programme spécial «pour les gens du Lac-Beauport» afin de rendre encore plus attractif le voyage. Par exemple : des visites diverses (fermes avec fabrication du reblochon, sortie en raquettes jour ou nuit, soirée sociale, visite du patrimoine, etc.).

Ce voyage est organisé en collaboration avec Voyages D-Tours.

Pour de plus amples informations, communiquez directement avec Voyages D-Tours au 418 849-9219 ou contactez M. Pierre Desjardins à la Municipalité au 849-7141 poste 233.





# CHAMPS D'ÉPURATION COLMATÉS – MISE EN GARDE



Méfiez-vous des entreprises qui vous offrent de remettre à neuf les champs d'épuration colmatés. Leur solution pourrait contrevenir à la réglementation municipale et celle du MDDEP en plus d'être nuisible à l'environnement.

Un exemple parmi tant d'autres, la technique de fissuration du sol et d'injection d'agrégats sous la surface. Cette solution présente un risque élevé de fissures, permettant aux eaux usées d'être évacuées directement sans avoir reçu le traitement approprié avant leur infiltration dans le sol.

Cette technique contrevient d'abord à l'article 3 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r. 22) au niveau du risque de contamination de l'environnement et de

l'article 4 du même règlement puisque cette technique est assimilée à la modification d'un système de traitement des eaux usées qui ne peut se faire sans l'obtention d'un permis auprès de la Municipalité.

En somme, si votre système de traitement des eaux usées présente les symptômes d'un mauvais fonctionnement (résurgence des eaux, refoulement, lenteur de fonctionnement des appareils sanitaires, etc.) les causes peuvent être multiples et elles devront être connues avant d'appliquer une action corrective. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de notre inspecteur en bâtiment et en environnement **M. Roger Bouchard au 418 849-7141, poste 248.**

Service de la planification du territoire et développement durable

## LES COMPOSTEURS SONT ARRIVÉS !



Les nouveaux composteurs domestiques sont maintenant arrivés à la Municipalité de Lac-Beauport. Vous pourrez donc dès maintenant faire votre propre compost domestique pour votre jardin à partir de vos résidus de table. Composter à la maison est une excellente façon de réduire son empreinte écologique en valorisant les matières putrescibles.

Ces composteurs sont vendus au coût unitaire de 44 \$ (plus taxes).

Pour vous en procurer un, veuillez communiquer avec le Service de la planification du territoire et développement durable au **418 849-7141 poste 221.**

## COLLECTE DES ENCOMBRANTS DE JUILLET

La prochaine collecte des encombrants aura lieu le 9 juillet prochain. Il est important de déposer vos matières en bordure de l'assiette du chemin la veille du début de la collecte, soit le dimanche 8 juillet. La collecte se déroulera sur plusieurs jours, mais la compagnie attirée ne passera qu'une seule fois dans chaque rue.

Veuillez prendre note que les bûches et les souches ne sont plus ramassées et sont donc des matières refusées.

### MATIÈRES ACCEPTÉES :

- Électroménagers
- Meubles, accessoires de jardin
- Matelas et sommiers
- Tondeuses, souffleuses (sans le moteur)
- Tapis, couvre-planchers (roulés)
- Branches d'arbres de moins de 1 mètre de long attachés en paquets de 60 cm de diamètre
- Maximum 3 paquets par collecte**
- Piscines hors-terre, filtre (vides) et pompes de piscine
- Réservoirs (vides et non contaminés) d'au maximum 1 100 litres (250 gallons)

### MATIÈRES REFUSÉES :

- Bains, lavabos, douches
- Portes et fenêtres
- Matériaux de construction de rénovation et de démolition
- Pièces de voiture
- Bûches et souches

## BARIL D'EAU DE PLUIE

**La Municipalité est fière d'annoncer que nous sommes récipiendaire d'une subvention permettant d'offrir 70 barils récupérateurs d'eau de pluie à prix modiques.**

### POURQUOI UTILISER UN BARIL D'EAU DE PLUIE ?

- D'un volume de 180 à 200 litres, le baril permet de constituer une réserve, très utile lors des périodes de sécheresse ou de restriction municipale d'arrosage. L'eau ainsi recueillie peut servir à toute tâche ne nécessitant pas d'eau potable, tel que les travaux de jardinage et de nettoyage extérieur.
- Pour utiliser une eau à température ambiante et non chlorée au bénéfice des plantes;
- Pour une diminution de la surcharge des réseaux pluviaux lors d'épisodes de forte pluie;
- Pour une réduction de l'érosion et des matières en suspension dans l'eau de ruissellement.

Pour vous procurer un de ces barils d'eau de pluie, vous devez consulter le site Internet de la Municipalité de Lac-Beauport et vous inscrire en ligne en suivant les instructions. La date limite d'inscription est le 29 juin 2012. La distribution des barils d'eau de pluie se fera par un tirage au sort parmi tous les participants s'étant inscrits en ligne. Le tirage au sort est effectué par le Fond Éco-IGA, l'organisme qui nous permet de vous offrir ces barils. Les gagnants du tirage au sort seront contactés par téléphone.

Pour les gagnants du tirage au sort, chacun des barils sera vendu à un prix modique de 30 \$ plus les frais administratifs municipaux de 4 \$ ainsi que les taxes applicables. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec le Service de la planification du territoire et développement durable.

Le Fonds Éco IGA, géré par l'organisme Jour de la Terre Québec, se veut un levier de développement durable pour les collectivités québécoises. Il sert à financer des projets qui répondent concrètement aux réalités du milieu et qui visent la protection, la conservation et la valorisation de l'environnement de façon durable. Depuis sa création en juin 2008, le Fonds Éco IGA a financé plus de 500 projets dans toutes les régions du Québec.

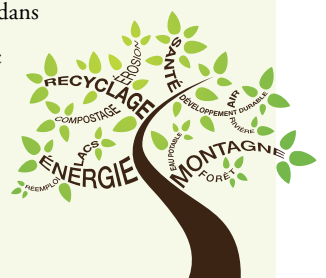
[www.iga.net/implication](http://www.iga.net/implication) ou [www.jourdelaterre.org](http://www.jourdelaterre.org)



## JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT 2012, UN SUCCÈS !




La Journée de l'environnement qui s'est tenue le dimanche 27 mai dernier fût un véritable succès. Les gens ont participé en grand nombre, ce sont informés dans les divers kiosques, sont venus chercher des plants d'arbres et du compost. Même les tout-petits étaient ravis de se divertir dans les jeux gonflables. On se donne donc rendez-vous l'an prochain pour une prochaine édition améliorée de la Journée de l'environnement !





# La Fête nationale du Québec À LAC-BEAUPORT

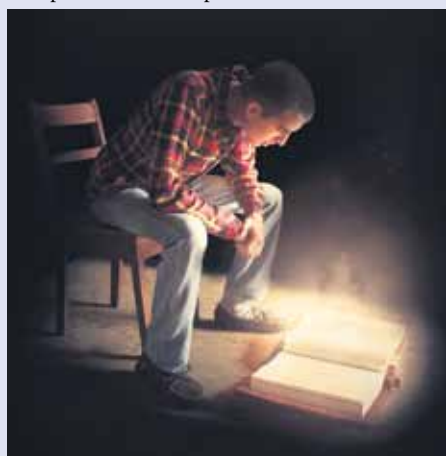
**CETTE ANNÉE ENCORE, LE CLUB NAUTIQUE SERA L'HÔTE DE DEUX JOURS D'ACTIVITÉS SPÉCIALES.**

 **La soirée de la Saint-Jean sur la plage, le 23 juin de 17 h à minuit**

 **La fête familiale, le 24 juin de 10 h à 17 h**

## 23 JUIN : SOIRÉE DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE DE 17 H À MINUIT

De 17 h à 20 h, la population est invitée à venir pique-niquer sur la plage, à profiter du prêt d'embarcations nautiques gratuites et découvrir le talent de nos jeunes artistes Lac-Beauportois. À noter qu'il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur le site, et ce, en tout temps. Exceptionnellement, pour cette occasion, un service de restauration et de bar est prévu.



Dès 20 h, découvrez l'imaginaire galopant de Maxime Plamondon, diplômé d'une maîtrise en parure ancestrale à l'Université de Stoneham, cosmonaute des espaces créatives et docteur ès du lyrisme impulsif. Découvrez l'univers d'un exalté aux mille visages, verbomoteur exponentiel qui développe ses histoires autour de mises en scène originales et traversées d'éclats poétiques qui vous entraîneront inexorablement dans le chaos coloré.

De 21 h à minuit, place à François Moisan, musicien originaire de Lac-Beauport qui nous

présente

son spectacle de chansonnier. Accompagné de sa guitare, il viendra réveiller le Québec en reprenant les plus belles chansons québécoises.

Toutes les activités (à l'exception du prêt d'embarcations nautiques) auront lieu beau temps, mauvais temps, car en cas de pluie, le spectacle sera présenté à l'intérieur du club nautique.



## HORAIRE DE LA SOIRÉE DU 23 JUIN

<b>17 H À 20 H</b>	LA LOCATION D'EMBARCATIONS SERA GRATUITE. BALADE EN KAYAK SUR LE LAC AVEC UN GUIDE-ACCOMPAGNATEUR EXPÉRIMENTÉ. DÉPARTS À 17 H, 18 H, 19 H. RÉSERVATIONS SUR PLACE
<b>À PARTIR DE 17 H 30</b>	SCÈNE OUVERTE AUX TALENTS LOCAUX (ÉLÈVES DE LA FINE NOTE).
<b>20 H À 20 H 45</b>	MAXIME PLAMONDON, CONTEUX DE L'ARRIÈRE-PAYS
<b>20 H 45 À 21 H</b>	FEU DE LA SAINT-JEAN DISCOURS PATRIOTIQUE
<b>21 H À 22 H</b>	CHANSONNIER (FRANÇOIS MOISAN)
<b>22 H 30 À 23 H 30</b>	SUITE DU SPECTACLE DE CHANSONS QUÉBÉCOISES



## 24 JUIN : FÊTE FAMILIALE SUR LA PLAGE DU CLUB NAUTIQUE DE 10 H À 17 H

Sur le thème « Le Québec en nous », la journée familiale organisée au club nautique promet une foule d'activités gratuites s'adressant aux grands et aux petits. C'est l'occasion de découvrir en famille les joies du lac Beauport.

Dès 10 h, les citoyens auront accès gratuitement à la plage du club nautique ainsi qu'à toutes les embarcations du club (kayaks, canots, pédalos, etc.). Les enfants pourront profiter d'un jeu gonflable tout au long de la journée. Il sera également possible pour les enfants de se faire maquiller et d'exprimer leur créativité en participant à la murale collective. Des animateurs seront sur place pour assurer un maximum de plaisir. Des hot-dogs et des rafraîchissements seront vendus sur place par la Maison des Jeunes.



10 h à 17 h	Ambiance festive, jeu gonflable, maquillage et murale. Prêt d'embarcations nautiques
11 h à 17 h	Vente de hot-dogs par la Maison des Jeunes
13 h 30 à 15 h	Chasse aux trésors par les animateurs du Saisonnier
15 h à 15 h 45	«La légende de l'arbre qui rougissait». Spectacle pour enfants
16 h à 17 h	Scène ouverte aux talents locaux

EN CAS DE PLUIE, LES ACTIVITÉS PRÉVUES LE 24 JUIN SERONT ANNULÉES.

## ACTIVITÉ PRÉVUE AILLEURS DANS LA MUNICIPALITÉ

### 24 juin dans la zone communautaire de 13 h à 16 h



Tournoi de pétanque familial organisé par la ligue de pétanque de Lac-Beauport

Informations pour l'ensemble des activités de la Fête nationale des Québécois : Mélanie Morneau au 849-7141, poste 249 ou [mmorneau@lacbeauport.net](mailto:mmorneau@lacbeauport.net).

[www.lac-beauport.ca](http://www.lac-beauport.ca)





# PROGRAMMATION SPORTIVE ÉTÉ 2012 - PÉRIODE D'INSCRIPTIONS PROLONGÉE

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire a décidé de prolonger la période d'inscription aux activités sportives suivantes jusqu'au 27 juin 2012.

Dépêchez-vous, il reste encore quelques places!

**Pour inscription :** Centre communautaire (2<sup>e</sup> étage)  
50, chemin du Village  
8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

**Cours d'entraînement physique :**

1 fois semaine : 60 \$  
2 fois semaine : 90 \$  
Accès illimité : 125 \$

Les personnes qui souhaitent s'inscrire deux fois par semaine ou plus doivent indiquer sur leur fiche d'inscription tous les cours et les journées auxquels ils souhaitent participer. Cette précision permettra de mieux constituer les listes de participants aux différents cours.

**Information pour les cours**

Professeure : Karine Giguère, 418 999-2861

## HORAIRE DES COURS D'ENTRAÎNEMENT

Cours	Jour et lieu	Heure	Dates
Entraînement plein air	<b>Lundi</b> Club nautique	18 h 30 à 19 h 30	2 juillet au 24 août
	<b>Mercredi</b> École Montagnac	18 h 30 à 19 h 30	
	<b>Vendredi</b> Club nautique	9 h 15 à 10 h 15	
Entraînement plein air intensif	<b>Lundi</b> Club nautique	19 h 30 à 20 h 30	2 juillet au 22 août
	<b>Mercredi</b> École Montagnac	19 h 30 à 20 h 30	
Circuit training (lève-tôt)	<b>Lundi</b> Terrain de Soccer	9 h 15 à 10 h 15	2 juillet au 25 août
	<b>Mercredi</b> Terrain de Soccer	9 h 15 à 10 h 15	
	<b>Vendredi</b> Club nautique	9 h 15 à 10 h 15	
	<b>Samedi</b> École Montagnac	10 h à 11 h	
Mise-en-forme Vintage (55+)	<b>Mardi</b> Centre communautaire	9 h 15 à 10 h 15	3 juillet au 23 août
	<b>Jeudi</b> Centre communautaire	9 h 15 à 10 h 15	
Maman-poussette	<b>Mardi</b> Centre communautaire	10 h 15 à 11 h 15	3 juillet au 23 août
	<b>Jeudi</b> Centre communautaire	10 h 15 à 11 h 15	
Initiation jogging	<b>Mardi</b> École Montagnac	18 h 30 à 19 h 30	3 juillet au 21 août
Jogging II	<b>Mardi</b> École Montagnac	18 h 30 à 19 h 30	3 juillet au 21 août

## ACTIVITÉS ESTIVALES AU CLUB NAUTIQUE

Ouverture du club nautique les fins de semaine à partir du 1<sup>er</sup> juin. Puis, tous les jours, de 10 h à 17 h du 23 juin au 2 septembre. Admission gratuite pour les résidents de Lac-Beauport.

**21 juillet**

Régate régionale canoë-kayak

**21 au 28 juillet**

Semaine nationale de prévention de la noyade

**28 juillet**

Party familial de la semaine de prévention aquatique

**25 août**

Fête officielle de la fin de la saison. Concours de château de sable et location gratuite d'embarcations nautiques.

En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain. Un coût d'entrée s'applique pour les non-résidents.

D'autres événements peuvent s'ajouter au calendrier. **Informations : (418) 849-6693**



## ACTIVITÉS NAUTIQUES POUR ADULTES:

Cours	Jour et lieu	Heure		Dates
Nage en eau libre (lac)	<b>Mardi</b> <b>Jeudi</b> Club Nautique	9 h à 10 h 9 h à 10 h	1 fois semaine: 30\$ 2 fois semaine: 50\$	3 juillet au 21 août
Initiation à la voile	<b>Mardi</b> <b>Mercredi</b> <b>Jeudi</b> Club Nautique	Sur réservation	50\$/ heure	De juin à septembre
Balade en kayak	<b>Jeudi</b> Club Nautique	19 h à 20 h	Avec votre équipement 50\$ Sans équipement : 60\$	5 juillet au 9 août
Tour du Lac en kayak	<b>Jeudi</b> Club Nautique	18 h à 19 h	Avec votre équipement 50\$ Sans équipement : 60\$	5 juillet au 9 août

Pour information, Frédéric Giguère au 418-849-7141 poste 242

## DÉCOUVREZ LES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ

DANS LA ZONE COMMUNAUTAIRE - 46 CHEMIN DU VILLAGE

### Tournoi de Pétanque de la St-Jean

24 juin • 13 h à 16 h

Tournoi de pétanque familial organisé par la ligue de pétanque de Lac-Beauport. Inscription sur place.

### Feux d'artifices

26 juillet et 2 août • 21 h

Dans le cadre des activités de LEUCAN, le Centre de Plein air Le Saisonnier organise, chaque année des feux d'artifices pour ses participants. Cette activité est ouverte à toute la population.

**Informations : (418) 849-2821**

### Événements à venir • dates à confirmer

#### Événement intergénérationnel

La Maison des Jeunes et le Club de l'âge d'or préparent un événement où l'intergénérationnel sera à l'honneur. Au programme : jeux, souper et tournoi de pétanque.

#### Inauguration du Parc Héritage

##### Activités de lancement et spectacle musical

Dans le cadre du projet Collectivité Amie des Aînés, la Municipalité aménage un parc intergénérationnel constitué de stations d'exercices. Ce projet est rendu possible grâce à la participation du Conseil Régional des Élus de la Capitale et du Ministère de la Famille et des Aînés.

#### Défilé de mode de la Maison des jeunes

**Informations : [www.lac-beauport.ca](http://www.lac-beauport.ca)**





## LES HOMARADISES 2012 70 000 \$ AU PROFIT DE LA FONDATION CITÉ JOIE

Cité Joie a célébré son 50e anniversaire de belle façon le 27 mai dernier, alors que se tenait la 15<sup>e</sup> édition des Homaradises, sur la scène du Grand théâtre de Québec, sous la présidence d'honneur de Monsieur Alain Guay, président de Caron & Guay Portes et Fenêtres.

Ce prestigieux souper-bénéfice a permis de recueillir 70 000 \$ au profit de la Fondation Cité Joie, qui vient en aide aux personnes handicapées en leur offrant des séjours au centre de vacances et de répit Cité Joie, situé à Lac-Beauport.

Monsieur Pierre Brochu, président du Comité organisateur, a eu l'occasion de remercier tous les partenaires et invités qui ont permis à la Fondation, à ce jour, d'accumuler plus de 875 000 \$ grâce à cette activité depuis les 15 dernières années.



Michel Huot, président de la Fondation Cité Joie et président de S. Huot Inc.; Alain Guay, président d'honneur du souper et président de Caron & Guay Portes et Fenêtres; Pierre Brochu, président du comité des Amis de la Fondation, conseiller en placements et planificateur financier pour la Financière Banque Nationale et Denis Savard, directeur général de Cité Joie.

## CLUB DE COURSE À PIED À LAC-BEAUPORT

### UN NOUVEAU CLUB DE COURSE À PIED PREND FORME À LAC-BEAUPORT.

Il s'agit d'un club pour débutant. Les apprentis coureurs seront supervisés deux fois par semaine. Le samedi matin à 8 h et le lundi soir à 19 h 30.

Le lieu de rencontre est au terrain de soccer, 550 chemin du-Tour-du-Lac et sans frais d'inscription. Venez jouer dehors avec nous !

Pour information: Richard Villeneuve à [info@orthesia.ca](mailto:info@orthesia.ca)



L'équipe SWITCH est de retour cet été à Lac-Beauport. Nous serons présents dans la municipalité afin de créer des liens avec les JEUNES et les ACCOMPAGNER dans différents PROJETS.

N'oubliez pas de consulter notre calendrier d'activités visant à rendre la Zone communautaire du Lac-Beauport plus vivante et animée!



Tel: 418 841-0707  
[www.mdjlecabanon.com/fr/switch](http://www.mdjlecabanon.com/fr/switch)

## La Guilde Artistique de Lac-Beauport

### LES ATELIERS DU MARDI ET MERCREDI FONT RELÂCHE POUR L'ÉTÉ

#### LA VIE DE NOS MEMBRES

##### OUVERTURE DE LA MAISON DE L'ARTISTE LANGE CANTA FORTE

Les samedis et dimanches de 11 h à 16 h dès le 8 juin - 30 Montée du Golf, Lac-Beauport  
Sylvie Langevin, artiste peintre et auteure-compositrice, se fera un plaisir de vous recevoir dans son atelier galerie d'art. Elle vous parlera de ses tableaux et vous interprétera quelques chansons. C'est un rendez-vous amical pour un café-croissant chez un artiste de la Guilde artistique de Lac-Beauport. Cours de peinture Nouveau Pleinarisme y sont offerts. Pour plus d'information : [www.langecantaforte.com](http://www.langecantaforte.com)

#### EXPOSITION DE NICOLE NADEAU

Nicole Nadeau, artiste peintre de Lac-Beauport, exposera ses créations du 25 juillet au 3 septembre à l'Auberge des Moissons, 512, route Kennedy à Vallée-Jonction. Le titre de son exposition porte le nom évocateur de *Rouge Beauce* rappelant les érables aux multiples tons de rouge en automne. L'été est la saison propice pour prendre la route de la Beauce le long de la rivière Chaudière.



Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière  
Solutions technologiques | Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C  
T 418.628.6019 F 418.628.5200  
[www.groupealtus.com](http://www.groupealtus.com)

## Service Régent B. Inc.

Pompes et puits artésiens



Licence RBQ : 2545-5577-56

GOULDS PUMPS

Service  
Installation  
Vente

Résidentiel et commercial

Benoît Bureau, propriétaire

418 849-5614





# CET ÉTÉ À LA MAISON DES JEUNES

La Maison des jeunes a plein d'activités à proposer pour les vacances d'été. Venez nous voir pour connaître notre calendrier d'activités. Bienvenue à tous les jeunes de 11 à 17 ans.

## AVENTURE JEUNESSE!!!



La Maison des jeunes t'invite à venir te dépasser lors d'un voyage d'aventure à vélo du 26 au 30 juin prochain. Une expérience de groupe inoubliable qui nous mènera à la Vallée du bras du nord et au lac Sergent. On fera aussi du canot, de la randonnée et toutes sortes d'activités!

Ce voyage, organisé en collaboration avec les autres maisons des jeunes de notre territoire, est offert gratuitement grâce à la caisse populaire de Charlesbourg. Venez nous voir pour plus d'information.

Grâce à la caisse populaire de Charlesbourg, la Maison des jeunes a refait son site Internet pour le rendre plus convivial et dynamique. Vous pourrez

suivre nos activités et en apprendre davantage sur notre organisme à l'adresse suivante :

[www.mdjlecabanon.com](http://www.mdjlecabanon.com)



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Charlesbourg

La Maison des jeunes est un organisme dynamique de la municipalité de Lac-Beauport qui vise à impliquer les jeunes positivement dans la communauté. N'hésitez pas à venir nous rencontrer!

Pour toutes questions, vous êtes invités à communiquer avec nous par téléphone au 418-841-0707 ou encore, par courriel à [mdjlecabanon@hotmail.com](mailto:mdjlecabanon@hotmail.com). Surveillez les affiches promotionnelles et n'oubliez pas d'aller voir notre site Internet [www.mdjlecabanon.com](http://www.mdjlecabanon.com).

Notez que nous serons fermés du 22 juillet au 4 août pour les semaines de la construction.

**MAISON DES JEUNES**  
**LE CABANON**  
DE LAC-BEAUPORT INC

## Mercredi sportif à la Zone communautaire

Organisé par:



Tu aime bouger? Chaque mercredi de l'été les animateurs du projet d'Intervention SWITCH à jouer au basketball!

Passe à la nous voir la Zone communautaire (46 ch. Du village) à 19:00. Nous offrons un breuvage ou un «Pops» aux participants.

Les animateurs SWITCH seront sur place pour mettre de l'ambiance et de la musique.

PS : En cas de pluie l'activité n'a pas lieu



## LE TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER VOUS INVITE À LA FÊTE CET ÉTÉ!

Le Transport collectif de La Jacques-Cartier lance un service de navette en direction des principaux événements en Jacques-Cartier et à Québec dès le mois de juin. Des départs sont prévus à partir de toutes les municipalités desservies par le service de transport collectif. Cette initiative fait suite aux demandes exprimées dans le cadre d'un récent sondage effectué par la MRC auprès de ses citoyens. C'est donc à titre de projet-pilote que le service est mis en place cet été vers le Festival d'été de Québec et autres événements d'envergure.

Le service de navette est proposé au même coût que le service régulier, soit 3,50 \$ par passage. Les horaires ainsi que les points de passage dans chacune des municipalités seront précisés au [tcjacquescartier.com](http://tcjacquescartier.com) le 15 juin prochain.

Pour cet été, le TCJC offrira un service de navette vers les événements suivants :

- Festival Western de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier du 28 au 30 juin
- Festival d'été de Québec du 5 au 9 juillet et du 13 au 15 juillet
- Virée Country de Stoneham du 16 au 19 août
- Événement Découverte à Fossambault-sur-le-Lac le 25 août
- Spectacle de Madonna sur les Plaines d'Abraham le 1<sup>er</sup> septembre

Pour les événements vers Québec, un seul aller et retour est prévu pour chacune des dates proposées. Les groupes sont priés de communiquer avec la MRC pour réserver leur déplacement.

Le TCJC est un service de transport collectif géré par la MRC de La Jacques-Cartier qui dessert Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Delage, Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Beauport et Sainte-Brigitte-de-Laval. Outre ces municipalités, la MRC regroupe aussi Lac-Saint-Joseph, Shannon et Saint-Gabriel-de-Valcartier. La MRC travaille à maintenir et coordonner l'aménagement du territoire de La Jacques-Cartier, ainsi que le développement de son territoire en partenariat avec les municipalités membres.





# LE TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER EN PLEIN DÉVELOPPEMENT!

Fort d'une hausse marquée de plus de 50 % de son achalandage en 2011, le Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC) poursuit son développement, au grand bénéfice des usagers. Dès le 4 juin prochain, tous les parcours offriront au moins deux départs le matin en direction de Québec et deux retours le soir vers la MRC. Supports à vélo, accès WiFi et navettes-événements sont aussi du nombre des améliorations apportées.

## LA TARIFICATION MÉTROPOLITAINE, ESSENTIELLE À L'AUGMENTATION DE FRÉQUENCE DES TRANSPORTS

En plus des deux allers-retours sur tous les parcours, les usagers de Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Beauport et Sainte-Brigitte-de-Laval pourront en profiter d'un troisième. Pour permettre cet ajout de services sur le territoire, le TCJC a joué la carte métropolitaine en arrimant son service à celui du Réseau de transport de la Capitale (RTC) à partir des terminus RTC en périphérie de la ville de Québec. « Miser sur la complémentarité de l'offre de service des réseaux de transport métropolitains est essentiel à l'ajout de fréquence » indique madame Agnès Verstraete, agente de développement en transport à la MRC de La Jacques-Cartier. Ce faisant, le TCJC peut envisager une augmentation des transports sur son territoire, condition indispensable pour accroître sa clientèle. Les laissez-passer métropolitains, offerts depuis 2011, permettent toutefois aux usagers de bénéficier à coût réduit des services des autres réseaux de transport de la région métropolitaine.

## UN PREMIER PAS VERS L'INTERMODALITÉ

Les usagers de Sainte-Brigitte-de-Laval pourront aussi bénéficier d'un horaire supplémentaire grâce aux places laissées vacantes du transport adapté. Moyennant une certaine souplesse d'horaire, les utilisateurs auront accès à une alternative additionnelle de transport entre le terminus RTC Charlesbourg et Sainte-Brigitte-de-Laval.

## JUMELER AUTOBUS ET VÉLO

Les adeptes peuvent dès maintenant jumeler transport collectif et vélo, grâce aux supports à vélo disponibles sur les parcours de Fossambault-sur-le-Lac/Sainte-Catherine.

## VIVEZ LA DIFFÉRENCE

60, rue Saint-Patrick, Shannon (Québec) G0A 4N0 | Tél. (418) 844-2160 | Téléc. (418) 844-2664 | mrc.lajacquescartier.qc.ca

de-la-Jacques-Cartier, Sainte-Brigitte-de-Laval et Lac-Beauport. Grâce au support pouvant transporter deux vélos, le transport collectif devient actif!

## OPTIMISER SON DÉPLACEMENT

L'accès Internet sans fil gratuit sera mis en place progressivement sur une partie des véhicules du réseau et étendu à l'ensemble de la flotte au plus tard en janvier 2013. En optimisant le temps passé dans les transports, l'accès WiFi renforcera davantage l'attrait du transport collectif, en plus de répondre aux demandes de nombreux usagers.

## NAVETTES-ÉVÉNEMENTS EN PLACE DÈS CET ÉTÉ

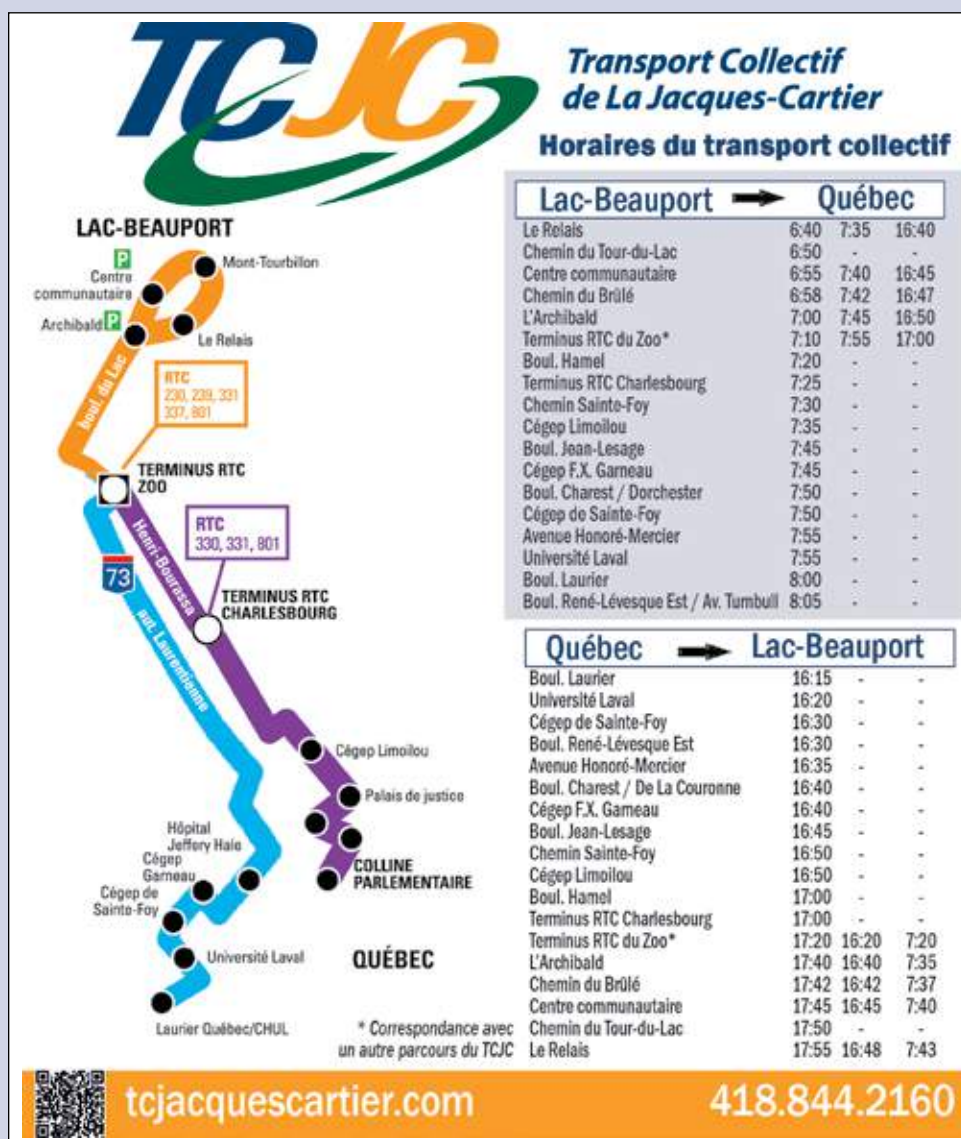
Une Navette-événement transportera festivaliers et amateurs de spectacles aux événements d'envergure autant sur le territoire de la MRC qu'à Québec. La liste des événements visés sera dévoilée au cours des prochaines semaines.

## UN SONDAGE RÉVÉLATEUR

En mars dernier, le TCJC avait sondé les citoyens de la MRC de La Jacques-Cartier afin de connaître leurs satisfactions et attentes envers le transport collectif. Si la fréquence des transports ressortait comme principal frein à l'utilisation,

l'ajout de services, tels que des supports à vélo et l'accès Internet sans fil gratuit à bord des autobus, faisait également partie des améliorations souhaitées.

Le TCJC est un service de transport collectif géré par la MRC de La Jacques-Cartier qui dessert Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Delage, Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Beauport et Sainte-Brigitte-de-Laval. Outre ces municipalités, la MRC regroupe aussi Lac-Saint-Joseph, Shannon et Saint-Gabriel-de-Valcartier. La MRC travaille à maintenir et coordonner l'aménagement du territoire de La Jacques-Cartier, ainsi que le développement de son territoire en partenariat avec les municipalités membres.



# RALENTIR ÇA SAUVE DES VIES !

Selon un mythe fort répandu, un bon conducteur, au volant d'un bon véhicule, peut se permettre de rouler plus vite sans augmenter ses risques d'accidents.

Pourtant, même un excellent conducteur, avec un excellent véhicule, n'échappe pas aux lois de la physique.

Quoi qu'on en dise, quand la vitesse augmente, la fréquence et la gravité des accidents augmentent aussi.

## 10 KM/H DE MOINS PEUVENT FAIRE TOUTE UNE DIFFÉRENCE

Voici un exemple concret des effets de la vitesse qui devrait vous faire réfléchir.



Un conducteur roulant à 50 km/h aperçoit un piéton... Il pourra réagir, freiner et s'arrêter à temps s'il en est éloigné d'au moins 31,2 mètres. Cela, avec un temps de réaction de 1,3 seconde, dans des conditions normales sur une chaussée sèche.

Reprenons le même exemple, mais avec 10 km/h de plus.

Si le piéton est toujours à 31,2 mètres lorsque l'automobiliste l'aperçoit en roulant alors à 60 km/h il freine, sa voiture ralentit mais, au moment du choc avec le piéton, il roule encore à 42 km/h. À cette



vitesse, le piéton sera presque certainement invalide pour le reste de ses jours et peut-être même mort.

**10 km/h de moins et il rentrerait chez lui indemne...**

Quelques km/h de moins peuvent parfois faire la

différence entre la vie et la mort.

Selon certaines études, une diminution de 3 km/h de la vitesse moyenne de la circulation permettrait de réduire annuellement de 15 % le nombre d'accidents



## CONSEIL MUNICIPAL

Liste des membres du conseil municipal ainsi que leurs responsabilités:

NOM, POSTE ET COURRIEL	RESPONSABILITÉS
BEAULIEU, Michel Maire, préfet suppléant mbeaulieu@lacbeauport.net	Communication, MRC de La Jacques-Cartier, Sécurité civile (PMSC) Sécurité publique (Police S.Q.)
THÉRIAULT, France Maire suppléante Siège n° 1 ftheriault@lacbeauport.net	Développement économique et touristique Incendie Sécurité routière Vie démocratique
DELÂGE, Louise Siège n° 2 ldelage@lacbeauport.net	Histoire et patrimoine Personnes âgées Ressources humaines
BÉRARD, Olivier Frédéric Siège n° 3 ofberard@lacbeauport.net	Environnement et développement durable Pacte d'amitié Transport collectif
DIGNARD, Alice Siège n° 4 adignard@lacbeauport.net	Finances Permis et inspection Urbanisme
BROCHU, Charles Siège n° 5 cbrochu@lacbeauport.net	Infrastructures Travaux publics
FOURNIER, Robert Siège n° 6 rfournier@lacbeauport.net	Loisirs, Culture et Vie communautaire

## ADMINISTRATION

65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport G3B 0A1  
Tél. : 418 849-7141  
info@lac-beauport.ca • www.lac-beauport.ca

Liste des directeurs de service

SERVICE	DIRECTEUR
Direction générale et greffe	Richard Labrecque
Poste 225	rlabrecque@lacbeauport.net
Finances et administration	Jean Blais
Poste 236	jblais@lacbeauport.net
Permis et inspections	Richard Fortin
Poste 222	rfortin@lacbeauport.net
Planification du territoire et développement durable	Yves Gendron
Poste 221	ygendron@lacbeauport.net
Protection contre l'incendie	Donald Adam
Poste 301	aadam@lacbeauport.net
Travaux publics	Éric Gélinas
Poste 243	egelinas@lacbeauport.net
Loisirs, culture et vie communautaire	Pierre Desjardins
Poste 244	pdesjardins@lacbeauport.net
50, chemin du Village, Lac-Beauport, G3B 1R3	

## BOTTIN DES SERVICES PUBLICS

### SERVICES MUNICIPAUX

Urgence .....	911
Sûreté du Québec.....	418 841-3911
	Cell. *4141
Urgence aqueduc/égout.....	418 849-5050
Bibliothèque L'Écrin .....	418 849-7141 poste 282
Club nautique .....	418 849-6693
Mairie .....	418 849-7141
Piscine municipale .....	418 849-2821 poste 110

### AUTRES SERVICES PUBLICS

Bureau de poste .....	418 849-2166
Commission scolaire des Premières-Seigneuries .....	418 666-4600
CLD de La Jacques-Cartier .....	418 844-2358
MRC de La Jacques-Cartier.....	418 844-2160
Paroisse Sainte-Marie-des-Lacs .....	418 849-4436
Chapelle protestante .....	418 849-2990
École primaire Montagnac .....	418 634-5542

## COLLECTE DE LIVRES À LA BIBLIOTHÈQUE L'ÉCRIN

Tout au long du mois de juin, la bibliothèque l'Écrin organise un concours afin d'enrichir sa collection.

### Vous souhaitez faire un don ?

Les livres recherchés sont des livres récents.  
Les livres jeunesse sont privilégiés.

Ne seront pas retenus : les livres jaunis ou abîmés, ceux annotés ou ceux dont les sujets ne sont plus populaires. Chaque livre éligible donne droit à un coupon de participation pour gagner un crédit d'activité d'une valeur de 50 \$ pour une inscription à la programmation de Loisirs de la Municipalité.

Pour plus de détails : [www.lac-beauport.ca](http://www.lac-beauport.ca)

## PETITES ANNONCES

### DÎNERS SCOLAIRES

Avis aux parents intéressés, à compter de la rentrée des classes de 2012, j'offrirai avec plaisir des dîners scolaires à vos jeunes enfants. Pour informations contactez moi au 418-841-2741. June.



## PROCHAINE SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL

LE MARDI **3 JUILLET 2012** À 19H,  
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE  
SALLE PHILIPPE-LAROCHE

## HEURES D'OUVERTURE MAIRIE

Du lundi au vendredi  
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

### CONGÉ FÉRIÉ

Nos bureaux seront fermés  
pour la Fête nationale le 25 juin  
et pour la fête du Canada le 2 juillet

## HEURES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE

Du 1<sup>er</sup> juin au 2 septembre 2012\*

Lundi .....	de 19 h 00 à 21 h 00
Mercredi.....	de 19 h 00 à 21 h 00
Jeudi.....	de 13 h 00 à 15 h 00
Samedi .....	de 10 h 00 à 12 h 00

\*Fermé le lundi 3 septembre fête du travail.

L'horaire régulier reprend mardi le 4 septembre.

Bon été ! Bonne lecture !

## La Chronique



### Suivez-nous sur facebook

Gestion éditoriale: Karine Delarosbil

Graphisme: Valérie Garon | designer graphique

PROCHAINE PARUTION: 17 AOÛT 2012

DATE DE TOMBÉE: 6 AOÛT 2012